

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 15 (1906)
Heft: 34

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zum verkaufen:

Ein Bahnhof-Hotel, verhältnissehalber sofort unter günstigen Bedingungen mit vielen schönen Zimmern, Tanz-, Konzert- und Vereinsaal mit neu eingerichtetem Theater. In diesem grossen Industrieorte ohne Konkurrenz. Viele Versammlungen, im Winter beständig grosse Anlässe. Offerten unter Chiffre L 2754 an die Union-Reclame in Luzern. 1502

Hotel-Omnibus Gelegenheit.

1 à 2 spännig, 6 pläz, wie neu, solid, leicht laufend, Patent Achsen, hat stillig abzugeben. Photographie. Kofmehl, Holzhandlung 315) Derendingen bei Solothurn.

Comestibles Gebr. Clar, Basel

Filiale in St. Moritz.

In San Remo zu vermieten kleine Pension

mit 19 Fremdenzimmern, Speisesaal und Salon, gut möbliert, jedoch ohne Linge, Argenterie, Porzellan und Küchenbatterie. Sehr gute, ruhige Lage, elektrisches Licht, Garten. Offerten an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre H 301 R.

Direktor gesucht

für Hotel I. Ranges in grosser Schweizerstadt.

Offerten gefl. sub Chiffre Z D 8079 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (ML2761) 1499

Zu kaufen gesucht.

Bin Käufer eines

Hotel I. Ranges

150—250 Betten. Nur prima Geschäft an gutem schweizer. Fremdenplatz. Baarzahlung Fr. 250,000.—. Grösste Discretion. Offerten unter Chiffre H 321 R an die Exp. d. Bl.

Pacht-Gesuch.

Hötelier mit Sommergeschäft sucht im Süden vom 1. Okt. bis 1. Mai ein Hotel oder eine vornehme Pension, mit vollständigem Inventar ausgestattet, zu pachten. Angebote unter M. M. 100 postlagernd Bad Neuenahr.



Kautschuk-Kegelkugeln

Kegelringe, Biersteller, Saug- u. Druckschläuche für Bier-, Wein- und Säure-Leitungen. Bierabfüllbecher, Dichtungsmaterial jeder Art, wie Platten, Ringe, Ventile etc. etc.

Gummiwaren-Fabrik

H. Specker's Wwe., Zürich.

Kuttelgasse 19, Bahnhofstrasse.

DIREKTOR

Tüchtiger, energischer Fachmann, Schweizer, 33 Jahre alt, zur Zeit Leiter des grössten und feinsten Hotels eines holländ. Nordseebades, sucht, gestützt auf Prima Referenzen, zum 1. Oktober anderweitiges Engagement nach dem Süden, oder analogen Jahresposten nach der Schweiz. Würde sich auch finanziell mitbeteiligen. Offerten unter Chiffre H 320 R an die Exped. ds. Blattes.

Hötelier, Suisse, 35 ans, (marié avec femme du métier, parlant les 3 langues), dirigeant actuellement un hôtel de 60 lits à la montagne, cherche pour l'hiver prochain en Suisse ou dans le midi un hôtel à louer ou une place de directeur, même dans une affaire où il pourrait occuper le poste de chef de cuisine en même temps. Prétentions modérées, entier dévouement assuré et bonnes références à disposition. Adresser les offres sous chiffre H 279 R à l'administration du journal.

Direktor-Gérant

(eventuell Chef de réception in ganz grosses Haus). Ein in allen Branchen des Hotelwesens erfahrener und energischer Mann sucht Stellung als Direktor für den Winter oder Jahrestellung. Eintritt ersten November oder noch früher. Prima Referenzen zur Verfügung. Offerten unter Chiffre H 322 R an die Exped. ds. Bl.

Tafel-Trauben

feinste französische Chasselas. 1513 Täglich frische Sendungen in Kisten von 5 Kg. à Fr. 3.— und in Cagots von 10 Kg. à Fr. 6.— Es wird nur garantiert frische, reife Ware versandt. (L2812) Gustav Hoch, Aarau. Telefon.

Hotel- & Restaurant-Buchführung Amerikan. System Frisch.

Lehre amerikanische Buchführung nach meinem bewährten System durch Unterrichtsbücher. Hunderte von Anerkennungs-schreiben. Garantie für den Erfolg. Verslangen die Gratisprospekt. Prima Referenzen. Richte auch selbst in Hotels und Restaurants Buchführung ein. Ordne versuchslosste Bücher. Gese nach auswärts. 302 H. Frisch, Büchergasse, Zürich 1.

Hotel-Verkauf.

Ein mit allen technischen u. hygien. Einrichtungen der Neuzeit ausgestattetes, erstklassiges Hotel ist zu verkaufen. Dasselbe befindet sich in der allerbesten Lage eines ersten internationalen, mitteldeutschen Kurortes, ist mit höchst modernem Komfort ausgestattet und von besten Klientel frequentiert. Lediglich familienverhältnisschallender ist es preiswert an solven, im Umgang mit erster Kundschaft versierten Fachmann abzugeben. Offerten unter J 9057 an Haasenstein & Vogler, A.-G., Frankfurt a. M. (H6.9057) 1496

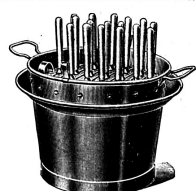
Médecin

habitant une station d'étrangers d'avenir, désire entrer en relations avec personne expérimentée dans l'industrie hôtelière et disposant de quelques capitaux, pour fonder une pension-sanatorium. Adresser les offres sous chiffres H 323 R à l'administration du journal.

Sekretär,

Deutschschweizer, 28 Jahre alt, der 4 Haupt-sprachen mächtig, in der Réception sowie Kolonnen-system vertraut, sucht Engagement für den Winter. Algier oder Aegypten vorgezogen. All-fällige spätere Übernahme des Geschäftes. Offerten unter Chiffre H 306 R an die Exped. ds. Bl.

Nouvel appareil (déposé) à laver les couteaux de table



permettant de laver les couteaux à l'eau bouillante en protégeant complètement le manche. Faute de dépôt dans la localité s'adresser directement au seul fabricant F. Füreder, Leysin. Prospectus gratis et franco.

A vendre

petit Hôtel-pension sur la Riviera, près de San Remo. La meilleure station d'hiver et d'été. Bains de mer. Bon rapport certain. Conditions avantageuses. Adresser les offres sous Pe 3796 O à Haasenstein & Vogler, Lugano. (HL2746) 1500

Das Neueste in Servietten
Laken- und Fantasiel Dessins. Billige Proben. Musterkollektion zu Diensten
Für Bahnhofbuffets
feines, durchsichtiges
Einwickelpapier
Sandwiches
etc.
mit Aufdruck
Schweiz. Verlagsdruckerei G. Böhm, Basel



Hotel-Direktor

im Sommer selbständiger Leiter eines grossen Hauses in Deutschland, sucht für den Winter ähnlichen Posten oder als Chef de réception in gutem Hause in der Schweiz, im Süden oder in Italien. Gehaltsansprüche bescheiden. Beste Referenzen. Alter 32 Jahre, ledig. 1510 Offerten erbeten unter N 3108 an Haasenstein & Vogler A.-G. Karlsruhe (Baden). (H6.3108)

Hotels und Pensionen

beziehen ihren Bedarf in Zucker für Küche und Tafel 2956 vorteilhaft von der H4884Q Zuckermühle Rapperswil A.-G. Muster und Preisliste zu Diensten.

Kotel-Verkauf San Remo.

Vorzügliches Familienhotel in schöner Lage mit prächtiger Aussicht auf Meer und Gebirge mit schattigem Garten, guten Südzimmern, Zentralheizung, elektr. Licht, Bäder etc. ist unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Offerten unter ZY 7649 an Rudolf Mosse, Zürich. (MK2601) 1488

Uhren, Gold- & Silber - Waren

E. Leicht-Mayer & Cie. LUZERN 23 Hofkirche

Hotel-Directrice. Süden.

Pensionsbesitzerin, energisch, tüchtig und präsentabel, 5 Sprachen beherrschend, 30 m in Korrespondenz, grosse, elegante Erscheinung, sucht leitende Stellung im Süden, am liebsten Riviera. Es wird auf hohen Gehalt gesehen, da grosse Leistungsfähigkeit. Gefl. Offerten unter Chiffre L 2802 an die Union Reclame in Luzern zur Weiterbeförderung. (L2802) 1508

Höhere Fachschule

für Hotelangestellte. Prosp. v. F. de Lacroix, Frankfurt/Main.

MAISON FONDÉE EN 1829.

SWISS CHAMPAGNE
EXPOSITION NATIONALE
GÉNÈVE 1896
MÉDAILLE D'OR
Extra Dry
Louis Mauller
A. MAULLER & C^{ie}
MOTIERS-TRAVERS
(Suisse)

GASBACKOFEN
BÜTZ
mit indirekter HEIZUNG
UEBERALL AUFZUSTELEN
Unübertrifft für BRATEN & ALLES ANDERE
In 30 Minuten GEBRAUCHSFERTIG.
Frankfurt a. M. Ernst Walcker & Co.
Zürich 31
PROSPEKTE KOSTLOS

Directeur.

Hôtelier d'un établissement tout 1er ordre, 250 lits, Lac des IV Cantons, cherche pour la saison d'hiver direction d'un hôtel dans le midi ou en Egypte. Adresser les offres sous chiffre H 311 R à l'administration du journal.

ALKOHOLFREIE WEINE
Bestes Getränk für Jederman
MEILEN

Riviera.

Bekannter Hotelfachmann mit über 130,000 Fr. Kapital sucht I. Rg. Hotel im Süden zu kaufen. Gefl. Offerten rentabler Objekte unter Chiffre H 2756 R an die Exped. ds. Bl. 1503

Eau de Contrexéville.

Source du Docteur J. Thiéry. La plus forte, la plus active et la moins chère. Dépôt d'eau fraîche aux Verrières. Champagne français de 1^{er} ordre. Maison Dalizon fils, fondée en 1856. Grands vins de Bourgogne, Marc de Bourgogne et fine Champagne. (J 267)

Représentant pour la Suisse M. Eug. Savoie, Verrières-Neuchâtel.

Knaben-Institut. Handelsschule.

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg. Pensionspreis 1200 Fr. jährlich. (324) Gegründet 1859.

Direktion oder Pacht.

Im Hotelwesen durch und durch bewanderte Dame sucht kleineres Hotel od. Familienpension in Leitung oder Pacht zu übernehmen. Agenten verboten. Offerten mit Uebernahmsbedingungen unter Chiffre H 313 R an die Expedition dieses Blattes.

Zu vermieten

per Mitte März 1907 an sehr schöner aussichtsreicher Lage am Vierwaldstättersee und in unmittelbarer Nähe einer Dampfschiffstation ein Hotel mit Pension, Restaurant und grossem schattigem Garten. Nur tüchtige, solvente Wirtsleute (Ehepaar) werden berücksichtigt. Offerten unter Chiffre H 299 R an die Exped. ds. Bl.

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

Der beste, billigste, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg

NACH LONDON

geht über Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover

Post-Routen mit drei Schnellzügen täglich. Durchgehende Wagen auch III. Kl. Ganz moderne Dampfer in prachtvoller Ausstattung. — Einer dieser Dampfer ist die berühmte „Prinzessin Elisabeth“, das erste Turbinen-Paketboot, das auf dem europäischen Kontinent gebaut wurde. Dieser Dampfer hat den Weltrekord der Paketboote mit 24 Knoten (bei 45 km in der Stunde) geschlagen und macht die Seefahrt in nur 2 Stunden 40 Min.

TELEGRAPHIE MARCONI UND POSTDIENST AUF JEDEM DAMPFER.

NACH LONDON von STRASSBURG in 15 Stunden; von BASEL in 17 Stunden. DURCHGEHENDE OSTENDE-BASEL u. OSTENDE-SALZBURG ü. Strassburg, Stuttgart, WAGEN. OSTENDE-SALZBURG u. TENDE-WIEN ü. Basel, Zürich, Aarau.

Fahrplanbücher sowie Auskünfte über alle den Personen- und Güterverkehr von und nach über Belgien betreffende Angelegenheiten werden von der **Vertretung der Belgischen Staatsbahnen, St. Albansgraben 1**, unentgeltlich erteilt.

Gérance, Direktion

eventuell eines zu lancierenden Hotel-Unternehmens (Wintersaison) sucht erprobter, seriöser Fachmann, Schweizer, der diesbezüglich nachweisbare Erfolge aufzuweisen hat und Leiter eines erstklassigen Sommer-Etablissements ist, disponibel Oktober bis Mai, auch Vertrauensposten event. mit Beteiligung oder Pacht eines nachweisbar lebensfähigen Objektes gewünscht.

Offerten unter Chiffre **H 143 R** an die Exped. ds. Bl.



Roquefort-Gamin „Société“
Die echte Portionen-Packung.

Erhältlich bei:
E. Christen, Comestibles, Basel.
Ludwig & Gaffner, Comestibles, Bern.
Franz Fassbind, Comestibles, Brunnen.
Uehlinger & Seinet, Comestibles, Luzern.

Junger energischer, mit besten Referenzen versehener Fachmann sucht für den Winter die

DIREKTION

eines erstklassigen Hotels zu übernehmen; eventl. Jahresstellung.
Geht. Offerten unter **H 308 R** an die Expedition dieses Blattes.

Käse en gros Export - Fabrikation - Import

C. Hürlimann & Söhne

Luzern — Mailand

Vorteilhafte Bezugsquelle für Emmentaler, Schinzen- und Parmesankäse

Hotelier

sucht ein gutgehendes Hotel zu pachten eventuell zu kaufen.
Offerten unter Chiffre **H 322 R** an die Exped. d. Blattes.

Bauterrain zu verkaufen.

In allerschönster Lage der italienischen Riviera ist ein grosses Bauterrain zu verkaufen.
Interessenten wollen Offerten unter Chiffre **H 76 R** an die Exped. ds. Bl. senden.

Der Erfolg

Ihres Unternehmens hängt nicht nur von dem guten Ruf Ihres Hauses ab, sondern auch von einer zielbewussten und wohl... durchdachten...
Reclame.
Wenden Sie sich daher an die **Union-Reclame** in Luzern. (Union schweizer. Zeitungen für den Inseraten-Verkehr). ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ Sachgemässe Beratung!

Cafés torréfiés

aux prix les plus avantageux.
A. Stamm-Maurer
BERNE. 830
Echantillons et offres spéciales à disposition.
Cafés verts.

A remettre Hôtel

dans première situation de Genève et ayant grande clientèle de voyageurs et touristes. Bénéfices nets prouvés: 15000 francs par an, toutes charges et frais déduits. S'adresser à MM. Schilt & Gillioz, 3, rue Chaponnière à Genève. (HL2671) 1488

Die **Champagner-Kellerei**
A.-G. (G 1531)
Biel (Schweiz)
empfiehlt ihre anerkannt vorzüglichen und preiswürdigen Marken **Champagne Etoile** und **Champagne Etoile Extra Cuvée.**

Wanzolin tötet alle Wanzen

mit Brat unter Garantie radikal. 20jähriger Erfolg. Weder Schwefel, Gas noch Pulver. Probierflaschen à 1.20, 2.—, 3.—, Liter 5.— franko.
2932 Diskret von (G1818)
Apoth. Reischmann, Näfels.

Saison-Kotel zu kaufen gesucht.

Bewerber ist zahlungsfähig und Selbstreklame. Ausführliche Offert. sub N 5094 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. (HL 2839) 1612

Wilh. Baumann
Rolladenfabrik
HORGEN (Schweiz.)

Rollschutzwände versch. h. Moelle Rolljalousien, automatische Holzrollladen aller Systeme.
Verlangen Sie Prospekte.

Spiez

Neubau, best gelegen, als **Hotel-Pension** zu verkaufen. Viel Umschwung. Schöne Aussicht. Bedingungen günstig.
Anfragen an G. Künzli, Liegenschaftsvermittler, Kanolfingen. (HL 2849) 152

Zu verkaufen

kleineres bestrenommiertes **Hotel**
mit schönem Gartengarten in sehr reichem Orte des Berner Oberlandes. (ML2762) 2957
Auskunft erteilt: Brupbacher-Grau, Zürich II.

LUCERNA

SCHWEIZER MILCH-CHOCOLADE
ISST DIE GANZE WELT

NIZZA HOTEL DE BERNE

beim Bahnhof.
100 Betten.
Einziges nach Schweizer Art geführtes Hotel beim Bahnhof.
Feine Küche. Zimmer von Fr. 2.50 an. Gepäcktransport frei.
Deutsch sprechender Portier am Bahnhof.
H. Morlock, Besitzer
auch Besitzer vom Hotel de Suisse (früher Houbion) und vom Terminus-Hotel.

Berndorfer Metallwaren-Fabrik

ARTHUR KRUPP
BERNDORF, Nieder-Oesterreich.

Schwerver Silberne Bestecke u. Tafelgeräte für Hotel- u. Privatgebrauch
Rein-Nickel-Kochgeschirre. — Kunstbronzen

Niederlage und Vertretung für die Schweiz bei:
Jost Witz, Luzern
Pilatushof, gegenüber Hotel Viktoria
Preis-Courantes gratis und franko.

BÉHA'S HOTEL

ET DE LA PAIX
LUGANO.

Dans le quartier ouest de Lugano, au centre du mouvement des étrangers; vis-à-vis des bateaux à vapeur et de la station du tramway Lugano-Paradiso-San Salvatore. Situation tranquille et exempte de poussière. Entouré d'un superbe jardin particulier. Tout le confort moderne (ascenseur, lumière électrique, chauffage central, bains, grand hall, bibliothèque).

L'HOTEL BÉHA ne comprend que des chambres en façade.

Direction personnelle du propriétaire **Alex. Béha**
précédemment Hôtel du Parc.

Hotelbesitzer und Alle, die gut schlafen wollen,

kauft keine altmodische, gepolsterte, staubfangende Federbetten, sondern verlangt überall

Ruchser's Gesundheits-Matratzen,

die zugleich sehr elastisch, elegant und unverwundlich sind.

NB. Nicht zu verwechseln mit den vielgepriesenen sog. Paradiesfabrikaten. In den Möbelhandlungen gefl. ausdrücklich obige Schutzmarke verlangen, wo nicht erhältlich, direkt in der **Matratzenfabrik G. Ruchser, Zürich IV (Kronenstrasse 40).** (K2934) 2952

Sie werden doch nachdenklich,

denn unentbehrlich als Schutz für Leben und Eigentum und im Interesse des Hoteleigentümers und des Kurgastes gelegen ist in jedem umsichtig und fürsorglich geleiteten Hotel das Feuerlösch-System „Minimax“. Unabhängig von Wassermangel, kein Wasserschaden. Setzen Sie sich bitte unverzüglich in Verbindung mit **Minimax Co. Zürich (Mercatorium).**

Occasion.

Ein Salon-Ameublement Louis XV., ganz wenig gebraucht, in sehr gediegener Ausführung (1 Sofa, 2 Fauteuils, 4 Sessel, 1 Tisch, 1 Consolentisch) zu verkaufen. Preis Fr. 450.— Gefl. schriftliche Offerten unter Chiffre **L 2871** an die Union Reclame in Luzern. (2960)

Englisch * Französisch * Italienisch * Spanisch
Winterkurse z. schnellster, praktischer Erlernung der Fremdsprachen beginnen am 1. Okt. ort. Spezial-Hauskurse für Hotelaugestellte! Pension inkl. Unterricht Fr. 5.— per Tag. Garantie für tadelloses Schreiben und Sprechen nach 3 Monaten. Erstes Internationales Sprachinstitut Interlaken. — Meldungen baldigst an die Direktion: **A. NAGEL, Prof. dipl., Interlaken/Matten. (L 2801) 2958**

Special-Tafel-Pilsener

Luzerner Brauhaus A.-G.
vormals H. Endemann
LUZERN

Besten Ersatz für echte Pilsener Biere.
In Fässern und Flaschen.

(G 1821) 2922